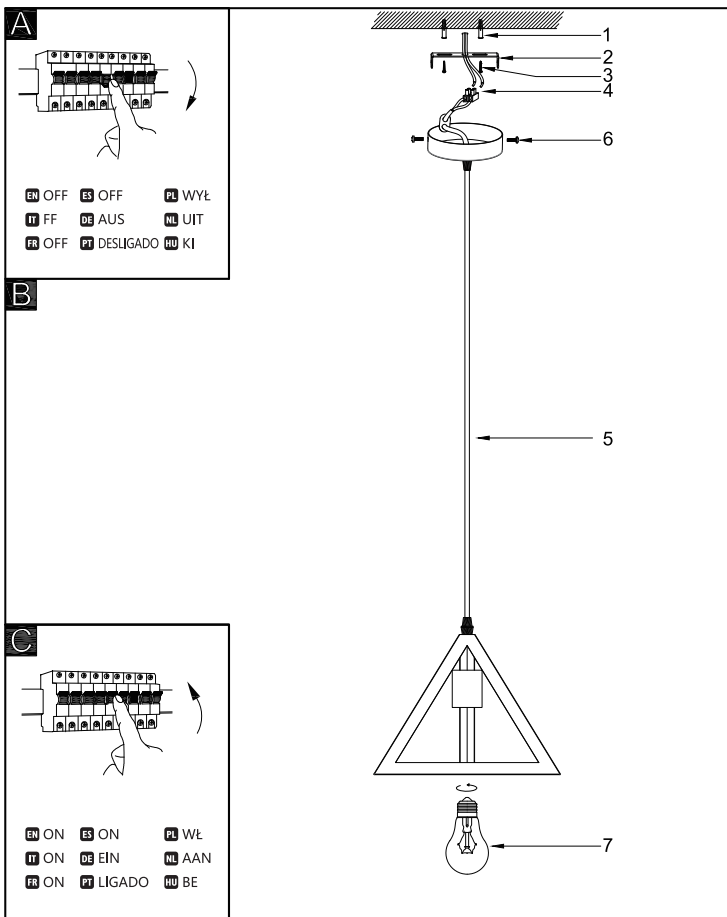


**AIGOSTAR****B10303HB9**

5. Fijar la placa base
6. Bloquee el tablero colgante con tornillos
7. Instale la fuente de luz

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

1. Corte el suministro eléctrico antes de realizar la limpieza y el mantenimiento.
2. Utilice un paño seco para limpiar después de usarla durante mucho tiempo, y no utilice paños húmedos ni agua para limpiarla.
3. Cuando sustituya la fuente de luz, elija una bombilla adecuada y recuerde que la potencia no debe superar el valor máximo especificado por el portalámparas.

PRECAUCIONES

1. No seguir las instrucciones del manual de funcionamiento puede ser peligroso.
2. El funcionamiento ilegal puede dañar sus productos e incluso poner en peligro su seguridad.
3. No cubra el producto con materiales inflamables para evitar el riesgo de incendio.

PL LAMPA WISZĄCA**INSTALACJA I ŚRODOWISKO PRACY**

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego i musi być solidnie zamontowany do sufitu.

ETAPY INSTALACJI LAMPY WISZĄCEJ

1. Wywierć otwór i zamocuj kołek rozporowy
2. Poluzuj śruby w płycie wiszącej
3. Zamocuj płytę wiszącą za pomocą śrub
4. Podłącz kabel
5. Zamocuj płytę podstawy
6. Zablokuj płytę wiszącą śrubami
7. Zamontuj źródło światła

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji należy odłączyć zasilanie.
2. Po dłuższym użytkowaniu do wycierania należy używać suchej szmatki – do czyszczenia nie należy używać mokrej szmatki ani wody.
3. Przy wymianie źródła światła należy wybrać żarówkę pasującą do tej lampy i pamiętać, że moc nie powinna przekraczać maksymalnej wartości określonej przez oprawę lampy.

OSTRZEŻENIA

1. Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może być niebezpieczne.
2. Niepoprawne użytkowanie może spowodować uszkodzenie urządzenia, a nawet zagrozić życiu użytkownika.
3. Aby uniknąć zagrożenia pożarowego, nie przykrywaj urządzenia materiałem łatwopalnym.

IT LAMPADA A SOSPENSIONE**AMBIENTE DI INSTALLAZIONE E DI LAVORO**

Il prodotto è progettato solo per uso interno e deve essere installato saldamente a soffitto.

PASSAGGI DI INSTALLAZIONE DELLA LAMPADA A SOSPENSIONE

1. Praticare un foro e fissare il tubo di espansione
2. Allentare le viti della placca di sospensione
3. Fissare la placca di sospensione con le viti
4. Collegare il cavo
5. Fissare la base
6. Bloccare la placca di sospensione con le viti
7. Installare la lampadina

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Si prega di interrompere l'alimentazione prima della pulizia e della manutenzione.
2. Utilizzare un panno asciutto per pulire dopo un uso prolungato e non utilizzare un panno umido o acqua per pulire.
3. Selezionare la lampadina abbinata di questa lampada quando si sostituisce la sorgente luminosa e ricordare che la potenza non deve superare il valore massimo specificato dal portalampada.

AVVERTENZE

1. La mancata osservanza delle istruzioni di questo manuale può essere pericolosa.
2. Il funzionamento e l'uso di schede illegali possono danneggiare i vostri prodotti e persino mettere in pericolo la vostra sicurezza.
3. Non coprire il prodotto con materiale infiammabile per evitare il rischio di incendio.

EN PENDANT LIGHT**INSTALLATION AND WORKING ENVIRONMENT**

The product is for indoor use only and must be installed on the ceiling firmly.

PENDANT LIGHT INSTALLATION STEPS

1. Drill a hole and fix the expansion tube
2. Loosen the screws of the hanging board
3. Fix the hanging board with screws
4. Connect the cable
5. Fix the base plate
6. Lock the hanging board with screws
7. Install the light source

CLEAN AND MAINTENANCE

1. Please cut off the power supply before clean and maintenance.
2. Please use a dry cloth to wipe after using for a long time, and do not use a wet cloth or water to clean.
3. Please select the matched bulb of this lamp when replacing the light source, and remember the power shall not exceed the maximum value specified by the lamp holder.

CAUTIONS

1. Failing to follow the manual instructions to operate maybe dangerous.
2. Illegal operation may damage your products and even endanger your life safety.
3. Do not cover the product with inflammable material to avoid a fire hazard.

ES LÁMPARA COLGANTE**INSTALACIÓN Y ENTORNO DE FUNCIONAMIENTO**

El producto es solo para uso en interiores y debe instalarse firmemente en el techo.

PASOS PARA LA INSTALACIÓN DE LÁMPARAS COLGANTES

1. Haz un agujero y fija el tubo de expansión
2. Afloje los tornillos del tablero colgante
3. Fija el tablero colgante con tornillos
4. Conecte el cable

DE HÄNGELEUCHE

INSTALLATION UND ARBEITSUMGEBUNG

Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet und muss fest an der Decke installiert werden.

SCHRITTE ZUR MONTAGE DER PENDELLEUCHE

1. Bohren Sie ein Loch und befestigen Sie das Expansionsrohr.
2. Lösen Sie die Schrauben des Hängebretts
3. Befestigen Sie das Hängebrett mit Schrauben
4. Schließen Sie das Kabel an
5. Befestigen Sie die Bodenplatte
6. Befestigen Sie das Aufhängebrett mit den Schrauben
7. Installieren Sie die Lichtquelle

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Bitte unterbrechen Sie vor der Reinigung und Wartung die Stromzufuhr.
2. Bitte verwenden Sie ein trockenes Tuch zum Abwischen nach längerem Gebrauch, und verwenden Sie kein nasses Tuch oder Wasser zur Reinigung.
3. Bitte wählen Sie beim Auswechseln der Lichtquelle die passende Glühbirne dieser Lampe und denken Sie daran, dass die Leistung den von der Lampenfassung angegebenen Höchstwert nicht überschreiten darf.

VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Die Nichtbeachtung der Bedienungsanweisungen kann gefährlich sein.
2. Ein unzulässiger Betrieb kann Ihre Produkte beschädigen und sogar Ihre Sicherheit gefährden.
3. Decken Sie das Produkt nicht mit brennbarem Material ab, um eine Brandgefahr zu vermeiden.

NL HANGLAMP

INSTALLATIE- EN WERKOMGEVING

Het product is alleen voor gebruik binnenshuis en moet stevig op het plafond worden geïnstalleerd.

HANGLAMP INSTALLATIESTAPPEN

1. Boor een gat en bevestig de expansiebuis
2. Draai de schroeven van het ophangbord los
3. Bevestig het ophangbord met schroeven
4. Sluit de kabel aan
5. Bevestig de basisplaat
6. Vergrendel het ophangbord met schroeven
7. Installeer de lichtbron

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Schakel de stroomtoevoer uit voor reiniging en onderhoud.
2. Gebruik een droge doek om na langdurig gebruik schoon te maken, gebruik geen natte doek of water om schoon te maken.
3. Selecteer de overeenkomstige gloeilamp van deze lamphouder bij het vervangen van de lichtbron en onthoud dat het vermogen van de gloeilamp de door de lamphouder opgegeven maximumwaarde niet mag overschrijden.

VOORZORGSMAATREGELEN

1. Het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing kan gevaarlijk zijn.
2. Illegale bediening kan uw producten beschadigen en zelfs uw veiligheid in gevaar brengen.
3. Bedek het product niet met ontvlambaar materiaal om brandgevaar te voorkomen.

FR SUSPENSION

INSTALLATION ET ENVIRONNEMENT DE FONCTIONNEMENT

Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement et doit être installé solidement au plafond.

ÉTAPES D'INSTALLATION DE LA SUSPENSION

1. Percez un trou et fixez une cheville.
2. Desserrez les vis du panneau.
3. Fixez le panneau avec des vis.
4. Connectez le câble.
5. Fixez la plaque.
6. Verrouillez le panneau avec des vis.
7. Installez une source lumineuse.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Coupez l'alimentation avant le nettoyage et l'entretien.
2. Après une utilisation prolongée, veuillez utiliser un chiffon sec pour essuyer la

suspension. N' utilisez pas de chiffon humide ou d'eau pour la nettoyer.
3. Veuillez sélectionner une ampoule compatible lors du remplacement de la source lumineuse. Rappelez-vous que la puissance ne doit pas dépasser la valeur maximale spécifiée sur le support de la lampe.

AVERTISSEMENTS

1. Ne pas suivre les instructions de ce guide d'utilisation peut être dangereux.
2. Une utilisation non conforme peut endommager votre produit et même mettre en danger votre vie.
3. Ne couvrez pas le produit avec des matériaux inflammables pour éviter tout risque d'incendie.

PT LUZ PENDENTE

INSTALAÇÃO E AMBIENTE DE TRABALHO

O produto é apenas para uso interno e deve ser instalado firmemente no teto.

PASSOS DE INSTALAÇÃO DA LUZ PENDENTE

1. Faça um furo e fixe o tubo de expansão
2. Solte os parafusos da placa de suspensão
3. Fixe a placa suspensa com parafusos
4. Conecte o cabo
5. Fixe a placa de base
6. Trave a placa suspensa com parafusos
7. Instale a fonte de luz

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Por favor, corte a fonte de alimentação antes da limpeza e manutenção.
2. Por favor, use um pano seco para limpar depois de usar por um longo tempo e não use um pano úmido ou água para limpar.
3. Selecione a lâmpada correspondente desta lâmpada ao substituir a fonte de luz e lembre-se de que a potência não deve exceder o valor máximo especificado pelo suporte da lâmpada.

CUIDADOS

1. Deixar de seguir as instruções do manual para operar pode ser perigoso.
2. A operação ilegal pode danificar seus produtos e até mesmo colocar em risco sua segurança de vida.
3. Não cubra o produto com material inflamável para evitar risco de incêndio.

HU FÜGGŐLÁMPA

TELEPÍTÉS ÉS MUNKAKÖRNYEZET

A termék kizárólag beltéri használatra készült, és a mennyezetre kell szilárdan rögzíteni.

A FÜGGŐLÁMPA FELSZERELÉSÉNEK LÉPÉSEI

1. Fúrjon egy lyukat, és rögzítse az expanziós csövet
2. Lazítsa meg a mennyezeti dobozba
3. Rögzítse csavarokkal a mennyezeti dobozt
4. Csatlakoztassa a kábelt
5. Rögzítse az alaplemezt
6. Rögzítse csavarokkal a mennyezeti dobozt
7. Helyezze be az izzót

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki az áramellátást.
2. Hosszú ideig tartó használat után száraz ruhával törölje le, és ne használjon nedves ruhát vagy vizet a tisztításhoz.
3. Kérjük, a fényforrás cseréjekor válassza ki a lámpa megfelelő izzóját, és ne feledje, hogy a teljesítmény nem haladhatja meg a lámpafoglatat által jelzett maximális értéket.

FIGYELMEZTETÉSEK

1. A kézikönyv utasításainak működés közbeni be nem tartása veszélyekhez vezethet.
2. A szabályoknak nem megfelelő üzemeltetés károsíthatja a termékeket, és akár az Ön életét is veszélyeztetheti.
3. A tűzveszély elkerülése érdekében ne takarja le a terméket gyúlékony anyaggal.



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1
20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962
HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM
MADE IN CHINA

